



European Pallet
Association e.V.



EPAL – Generalni sekretariat

NUJNA INFORMACIJA

VSEM PRIDOBITELJEM EPAL - LICENCE in VSEM UPORABNIKOM EPAL/EUR PALET

Spoštovane dame in gospodje,

kakor smo vas že obvestili, EPAL z veljavnostjo od 01.01.2013 sodeluje z novo mednarodno kontrolno družbo Bureau Veritas. Bureau Veritas je po več faznem mednarodnem razpisu prepričal s svojim profesionalnim konceptom in s primernimi trgu ustreznimi pogoji. Ti novi pogoji omogočajo EPAL-u, da v interesu uporabnikov EPAL-lesenih ravnih Euro palet in jeklenih boks palet ter vseh udeležencev v odprtem in prostem EPAL-Euro paletnem poolu, nadalje optimira zagotavljanje kakovosti.

Za dejavnost neodvisnega zagotavljanja kakovosti je s strani novih partnerjev odgovoren Bureau Veritas Industry Services GmbH s sedežem v Hamburg-u v Nemčiji. Ta deluje v mnogih državah, v katerih so licencirani EPAL proizvodni in popravljalni obrati ter trgovci. V posameznih državah bo Bureau Veritas opravljal koordinacijo dela in stalne ter nenajavljene kontrole preko svojih družb v teh državah. Inšpektorji iz Bureau Veritas so s svojo dejavnostjo že pričeli z začetkom leta 2013.

Zaradi stroge ločitve EPAL - dejavnosti licenciranja od organiziranosti in izvajanja kontrol kakovosti bo zagotovljena neodvisnost in učinkovitost zagotavljanja kakovosti. Na ta način bo tudi v bodoče zagotovljeno, da bodo nove, rabljene in popravljene lesene ravne palete ter jeklene boks palete, izpolnjevale vse pogoje in visoke zahteve uporabnikov. To je podlaga za široko in vsestransko sposobnost izmenljivosti EPAL-nosilcev tovora.

V teku procesa nove podelitve naloge za izvajanje kontrol kakovosti so na žalost nastopile difference med EPAL-om in UIC-AG Delovno skupino „Vprašanja paletizacije“, ki je bila dosedanja sogovornica in kooperativna partnerica z EPAL-om s strani Mednarodne železniške zveze – UIC. UIC-AG Delovna skupina je zavrnila tako razpis, kot tudi takoj nato novo podelitev naloge za kontrolo, ki je bila izvršena na podlagi rezultatov razpisa. Tudi ob upoštevanju dolgoletnih pogodbenih odnosov z dosedanjim pogodbenim partnerjem za EPAL ni bilo nobenega utemeljenega razloga da bi ignoriral jasen rezultat razpisa in da bi ubogal zahtevo UIC-AG Delovne skupine o nadaljevanju sodelovanja s ponudnikom, ki pa ni dosegel razpisne pogoje.

EPAL-u niso znani razlogi, zakaj je UIC-AG Delovna skupina odločitev EPAL-a izkoristila za prekinitvev doslej obstoječe kooperacije in za izbris EPAL-a iz tako imenovanih UIC-Kodeksov, ter za odvzem statusa paletne organizacije pri UIC.

EPAL to odločitev UIC-AG Delovne skupine obžaluje in se zahvaljuje za dolgoletno sodelovanje. Kljub odločitvi UIC-AG Delovne skupine ostaja EPAL - ob upoštevanju velikega števila pridobiteljev licence (aktualno cca. 1500), visokega števila novo proizvedenih EPAL-Euro palet (2012: cca. 67 milijonov) in še daleč največjemu številu EPAL-Euro palet , ki se nahajajo v obtoku (cca. 450 milijonov) - vodilna paletna organizacija na področju odprtega pola za izmenjavo palet.

Odločitev UIC-AG Delovne skupine nima nobenih negativnih učinkov za EPAL-Euro paletni pool in za uporabnike EPAL-Euro lesenih ravnih palet in jeklenih boks palet.

EPAL-Euro lesene ravne palete in jeklene boks palete, ki so jih EPAL-pridobitelji licence proizvedli in popravili v preteklosti, ter jih bodo proizvajali tudi v prihodnosti, so in bodo ostale v odprtem prostem EPAL-Euro paletnem poolu vsestransko izmenljive. Temelj zato je po eni strani stalna in neodvisna kontrola kakovosti, ki smo jo navedli zgoraj, in po drugi strani trajno in stalno označevanje EPAL-Euro lesenih ravnih palet in jeklenih boks palet z znakom – zaščiteno blagovno znamko - EPAL v ovalu.

EPAL se trenutno nahaja v aktualnih in napredujočih pogajanjih s pristojno družbo za poslovanje s paletami DB Intermodal Services GmbH pri Nemških železnicah - Deutsche Bahn AG. EPAL je zatorej optimističen, da bodo EPAL-nosilci tovora imeli tudi v bodoče oznake – tako kot v preteklih letih – poleg zaščitene blagovne znamke EPAL v ovalu, tudi zaščiteno blagovno znamko EUR v ovalu.

Za vsestransko izmenljivost EPAL-Euro lesenih ravnih palet in jeklenih boks palet le-to vsekakor ni bistvenega pomena, kajti izmenljivost sama bo izkazana z oznako EPAL v ovalu in z nadaljnjimi elementi označevanja (kontrolna sponka, oz. kontrolni pečat, ter oznake o proizvajalcu in o proizvodnji).

O nadaljnjem razvoju Vas bomo redno obveščali. V kolikor so z Vaše strani vprašanja, Vas prosimo, da nam jih pošljete po E-Mail. Na vsa vprašanja bomo takoj odgovorili, vsa najpogostejša in najpomembnejša vprašanja/odgovore bomo objavili na naši EPAL-internetni spletni strani EPAL-a (www.epal.eu).

K zgoraj navedenim temam in v Vašo vednost prilagamo aktualno EPAL-sporočilo za tisk. Seveda lahko to sporočilo za tisk – enako kot ta dopis/informacijo – uporabite za informiranje Vaših strank in poslovnih partnerjev.

Zahvaljujemo se za dosedanje in bodoče zaupanje, katero bomo poskušali upravičiti z nadaljnjimi izboljšavami in s stalno rastjo EPAL – poola.

S prijaznimi pozdravi !

Düsseldorf, dne 10. januarja 2013

